

Lecture du livre du Deutéronome

Deutéronome 6,2-6

5,1 Moïse appela tout Israël, et il leur dit :

« Entends, Israël, les décrets et les jugements,
que moi je parle en vos oreilles aujourd'hui, /
et vous vous en instruisez, et prendrez-garde à les faire.

(2-33 : Car, de même qu'à la montagne c'est du Seigneur que sont venues les 10 paroles
que vous avez entendues de sa voix du milieu du feu,
c'est encore du Seigneur que vous viennent ces décrets et jugements,
puisqu'à la demande de vos chefs craignant votre mort par cette vision de feu,
le Seigneur a décidé de ne plus vous parler que par moi.)

- 1 Et ceci (est) *le commandement, les décrets et les jugements*, Dt 5,31 ; 7,11
qu'a commandés le Seigneur votre Dieu pour vous instruire, /
*pour faire [ainsi] dans la terre,
là-bas vers-où vous passez pour l'hériter*, Dt 4,14
- 2 afin que tu craignes le Seigneur ton Dieu,
pour *garder tous ses décrets et ses commandements,
que moi je te commande*, à toi et à ton fils et au fils de ton fils, Dt 7,11
tous les jours de ta vie, /
et *afin que s'allongent tes jours*. Dt 5,16
- 3 Et tu entendras, Israël, et tu prendras-garde à faire,
par-quoi il-y-aura-du-bien pour toi,
et par-quoi vous-multiplierez intensément, /
comme ce-que le Seigneur, Dieu de tes pères, a parlé de te [donner] :
une terre écoulant lait et miel ». Ex 13,5
[Et ceux-ci (sont) les actions-justes (= décrets) et les jugements,
touts-ce-que le Seigneur a commandé aux fils d'Israël dans le désert,
°tandis qu'ils sortaient de la terre d'Égypte° :]
- 4 « Entends, Israël : /
Le Seigneur notre Dieu, *le Seigneur (est) unique*, Za 14,9;
5 et *tu aimeras le Seigneur ton Dieu /
par tout ton cœur et par toute ton âme, et par toute ton intensité. Dt 30,6
- 6 Et ces paroles-là, que moi je te commande aujourd'hui,
advieront sur ton cœur,
7 et tu les affileras pour *tes fils, et tu parleras par elles, /
quand tu seras-assis dans ta maison, et quand tu iras dans le chemin,
et quand tu te-coucheiras, et quand tu te-lèveras* : Dt 11,9
- 8 *et tu les noueras pour signe sur ta main, /
et elles advieront pour pendeloques entre tes yeux*, Dt 11,18 ; Ex 13,16
- 9 *et tu les rédigeras sur les poteaux de ta maison,
et dans tes portes* », Dt 11,20

C'est à la louange du juste qu'il est dit : « Il y avait un homme unique » (1 S 1,1). Nous qui sommes encore pécheurs, nous ne pouvons pas acquérir ce titre de louange, parce que chacun de nous n'est pas « un-seul » mais multiple. Regarde en effet le visage de cet homme tantôt irrité, tantôt abattu, peu après joyeux, de nouveau troublé et ensuite radouci, à un certain moment préoccupé des choses divines et des actes qui conduisent à la vie éternelle, et l'instant d'après se lançant dans des entreprises de cupidité ou de vanité mondaine : tu vois comment cet homme qui croit être « un » n'est pas « un », mais semble avoir en lui autant de personnes que de comportements, car, selon les Écritures elles-mêmes, « l'insensé change comme la lune » (Eccli 27,11) ... De même, nous qui sommes encore insensés et imparfaits, nous ne pouvons pas être dits « un », parce que nous changeons toujours d'avis et que nous sommes toujours divers dans nos désirs comme dans nos pensées ; mais quand il s'agit des justes, non seulement on dit de chacun d'eux qu'il est « un », mais encore il convient de dire de tous ensemble qu'ils sont « un », puisque l'Écriture les dépeint comme « ayant un seul cœur et une seule âme » (Ac 4,32). Ils s'exercent tous à une seule sagesse, ils ont les mêmes sentiments, les mêmes pensées, ils vénèrent un seul Dieu, confessant un seul Seigneur, Jésus Christ, sont remplis d'un seul Esprit de Dieu (1 Cor 1,10 ; 8,6 ; 12,13) ... De fait, le juste qui est tel imite vraiment un seul Dieu, car, à mon avis, c'est ce que dit aussi le prophète : « Entends, Israël : Le Seigneur ton Dieu est un seul Dieu » (Dt 6,4). Ce n'est pas seulement par le nombre que Dieu est déclaré « un », puisqu'on doit croire qu'il est au-dessus de tout nombre, mais il faut plutôt comprendre qu'il est dit « un »

- 23 Eux certes, c'est plus-nombreux qu'ils sont advenus prêtres,
à cause que par-la-Mort ils sont empêchés de demeurer :
- 24 or lui, (Jésus), à cause qu'il demeure pour l'éternité,
a le sacerdoce impassable.
- 25 D'où, il peut aussi sauver pour le totalement-parfait ceux qui-abordent Dieu via lui,
vivant toujours pour intervenir au profit d'eux.
- 26 Car c'est un tel grand-prêtre qu'à nous il convenait aussi,
consacré, sans-malice, immaculé,
écarté des pécheurs, et advenu plus-élevé que-les cieux,
- 27 qui, à (chaque) jour, n'a pas l'obligation, comme-exactement les grands-prêtres,
d'offrir des sacrifices
d'abord au profit de (ses) péchés particuliers,
ensuite de ceux du peuple,
car il a fait ceci une-fois-pour-toutes en-s'offrant lui-même.
- 28 Car la Loi constitue grands-prêtres
des hommes ayant l'infirmité :
or la parole de la prestation-de-serment [qui est] après la Loi,
(constitue) le Fils parfait pour l'éternité.

Évangile de Jésus Christ selon saint Marc

Marc 12,28b-34

- 28 Abordant, un unique des scribes, les ayant entendus qui-discutaient,
sachant qu'il leur a répondu bellement,
l'interrogea :
« Quel est le premier commandement de tous ? ».
- 29 [Or] Jésus [lui] répondit que :
« Le premier [commandement de tous] est :
*Entends, Israël :
Le Seigneur notre Dieu, le Seigneur est unique ;
30 et tu affectionneras le Seigneur ton Dieu
de ton cœur entier et de ton âme entière*,
et de ta pensée entière, *et de ta force entière* : Dt ,4-5
[celui-ci est le premier commandement].
- 31 Le deuxième (est) celui-ci : (V. : Or le second est semblable à celui-là :)
Tu affectionneras ton prochain comme toi-même. Lv 19,18
Plus-grand que-ceux-ci, un autre commandement ne l'est pas ».
- 32 Et le scribe lui dit :
« *Bellement, Enseigneur, tu as dit* sur la vérité que : Lc 6,26 ; 20,39 ; Jn 4,17 ; 8,46 ; 13,13;
Unique est [Dieu],
et point n'est un autre hormis lui : Ex 8,6 ; Dt 4,35 ; Is 45,21
- 33 et l'affectionner du cœur entier et de la compréhension entière,
[et de l'âme entière] et de la force entière,
et affectionner le prochain comme soi-même,
est plus-surabondant que-tous les holocaustes et sacrifices ».
- 34 Et Jésus, le voyant répondre perspicacement, lui dit :
« Tu n'es pas longuement loin du Royaume de Dieu ;
et personne *n'osait plus l'interroger*. Mt 22,46 ; Lc 20,40;

vient jamais autre que lui-même, c.à.d. que jamais il ne se modifie, jamais il ne change en autre chose, comme David en témoigne en disant de lui : « Toi tu es le même et tes années ne cesseront jamais » (Ps 101,28). On a encore dans le même sens cette parole : « Je suis le Seigneur votre Dieu, et je ne change pas » (Ml 3,6). Immuable est donc Dieu, et s'il est dit Un, c'est parce qu'il ne change pas. Ainsi donc le juste, imitateur de Dieu (Eph 5,1), fait à son image, est appelé lui-même « un », quand il arrive à la perfection, parce que lui aussi, quand il est établi au sommet de la vertu, il ne change pas mais demeure toujours un ; car aussi longtemps que quelqu'un est dans le vice, il est partagé entre des choses multiples, dispersé entre des choses diverses et, du fait qu'il est aux prises avec plusieurs espèces de vices, il ne peut pas être dit « un ». Aussi, puisqu'en vertu de cette admirable unité le juste est un, bien plus, puisque plusieurs justes sont un, le saint Apôtre exhorte-t-il toute l'Église en ces termes : « Ayez tous le même langage, et qu'il n'y ait pas entre vous de division, mais soyez tous parfaits dans le même esprit et le même avis » (1 Cor 1,10). C'est aussi pourquoi il est dit que « les croyants étaient un seul cœur et une seule âme » (Ac 4,34) Origène, Homélie sur Samuel, hom. 1, n. 4, p. 105-109.